

<p>(企業名)</p> <p>株式会社スリーサークル</p>	<p>対応可能社数の目安</p> <p>15</p>
<p>(支援の概要)</p> <p>グローバルネットワークを活用した 台湾におけるEC及び対面販売</p>	
<p>(支援の概要等を紹介する動画) (外部リンクになります)</p> <p>http://three-circle.com</p>	
<p>(支援内容)</p> <p>台湾への貿易及び貿易実験 企業マッチング、商談会、展示会の出店 テスト販売、物産展の出店 翻訳、通訳、代理営業 台湾進出のお手伝い 現地法人設立、不動産契約、会計士業務、ビザの取得、納税、雇用などのコンサルティング 商品開発のアドバイス M&Aの相談 台湾代理店契約</p>	
<p>(支援の特徴)</p> <p>弊社グループ企業の株式会社札幌貿易を中心に輸出業務（シッパー業）から現地輸入業務（FDA資格所有の輸入者）まで一括で行うことのできる為、輸送中のトラブルの処理の判断、修正が簡潔にできることなど生産者様への負担を最小限に抑える事ができ、同時に中間業者を減らすことで経費も抑えることができます。</p> <p>また弊社台湾現地法人の蕎麦櫻有限公司は長年の経験により販売チャンネルやイベントも多数こなしてきており、現地での趣味嗜好、販売時期などにも適切なアドバイスが可能です。また現地の情勢を熟知した北海道出身の日本人スタッフも常駐しているため、様々なご要望を柔軟に対応する事ができます。</p> <p>最近ではコロナ禍で渡航できない為、弊社スタッフが通訳を兼ねZOOMを使った代理営業など受け付けており、出張ベースに比べると経費削減、時間調整にも繋がる為大変喜ばれているシステムも確立してきております。各種会場を使った貿易実験、テストマーケティングとしてのご要望にも対応できる為、その後の台湾進出などの足掛かりにして欲しいと思っております。また飲食店進出などに伴い、現地法人の設立、ビザの発行、会計業務代行、求人代行、契約代行などもお受けすることができますし、最近ではマネーロンダリングで厳しくなっている日本台湾間での送金にも慣れている為、送金トラブルも回避する事ができます。</p> <p>翻訳、通訳などの基本業務も日本語のままお受けでき、言葉の問題によるストレスの軽減、仕事を多方面に振ることによるリスクも抑えられ経費の削減にも繋がると考えております。</p>	
<p>(どの様な事業者にご利用してもらいたいか)</p> <p>台湾マーケットへのチャレンジを始めようとする中小製造業の企業様 台湾バイヤーよりオファーが来るが、どのように対応すれば良いのかを困っている企業様 テストマーケティングを含む、これから海外へ製品を本格的に輸出しようと考えている企業様 台湾に飲食店として進出を考えている企業様 台湾企業をM&Aで購入しようと考えている企業様 台湾企業と代理店契約をしたい企業様 貿易実験を試みたい企業様</p>	

(支援実績の例)

函館市からの依頼で平成29年6月2日～15日の合計14日間に渡って、台湾大手百貨店の遠東百貨「MegaCity板橋大遠百」において単独物産展となる函館物産展の開催を支援致しました。

支援業務内容は海外バイヤーの函館視察アテンド、催事参加企業募集セミナーの開催、出展企業商品の輸出業務、現地輸入・納品業務、催事会場の設営、参加企業スタッフの現地アテンド、現地アルバイトスタッフの手配、現地食材の手配、日本企業への売上金処理など、企画から運営、撤収まで関連業務一連を担当させていただきました。

本事業は函館市内計13企業・団体が海産物やスイーツ、ラーメン、工芸品のほか、函館商工会議所主催の青函パートナーシップ構築懇談会で生まれた青函コラボ商品等、合わせて90品目を出展し食の魅力の売り込みや観光PRが行われました。12日間を通し大勢のお客様やマスコミで賑わいを見せ、参加企業の中には商品が完売した出展者や現地の会社から物産展のオファーを受けた企業等もあり、函館の食や観光に対する興味の高さが窺えました。

また、物産展初日に工藤市長、久保会頭、函館商工会議所アジア観光物流促進委員会の中山委員長や遠東百貨の徐社長らが参加のもと開催されたオープニングセレモニーでは、いかおどりや北海道の民族歌舞団こぶし座による演舞、イカめし、函館味噌を使ったもろぎゅうの試食会等が行われ、会場は大いに盛り上がりを見せました。

(問い合わせ先)

株式会社 スリーサークル 代表取締役
三輪 貴寛
札幌市清田区平岡公園東1丁目12-5
011-882-8131
080-1863-3015 (直通)
miwa@soba-sakura.com

項目名	単位	単価(税別)	備考
海外(台湾)進出経営相談	1H	¥20,000	日本国内での対面及びZOOM相談
海外(台湾)市場調査	件	¥45,000	台湾国内のみ(離島不可)
貿易相談	件	¥20,000	輸出可能商品チェック
海外(台湾)ビジネスマッチング、同行営業	件	¥60,000	通訳費込み、交通費・宿泊費は別途
海外(台湾)視察コーディネート・アテンド	日	¥60,000	8時間/日、通訳費込み、交通費・宿泊費は別途
レギュラー通訳派遣	日	¥30,000	8時間/日・交通費・宿泊費は別途
ビジネス通訳の派遣	日	¥65,000	8時間/日・交通費・宿泊費は別途
海外(台湾)企業のアポイントメント取得代行	件	¥28,000	
海外(台湾)Web商談ミーティング、代理営業	2H	¥40,000	台湾国内交通費込み(離島別途)
海外の提携先調査およびリスト作成	件	¥80,000～	Web調査、電話ヒアリング調査
顧問/社外相談役	月	¥100,000～	契約期間 6ヶ月～
海外(台湾)税務、労務、会計業務	月	¥100,000～	契約期間 6ヶ月～
現地法人設立支援	件	¥250,000	渡航必要
ビザ申請代行業	件	¥200,000	
決算資料作成・会計監査	回	¥250,000	
海外(台湾)運営トータルコンサルティング	月	¥350,000～	契約期間 12ヶ月～。会計業務込み
海外(台湾)M&A企業調査	件	¥2,500,000～	M&Aなどの企業調査
翻訳	1文字	¥25	和文→中文
翻訳	1文字	¥30	中文→和文
海外(台湾)不動産紹介	件	¥80,000～	家賃1ヶ月分もしくは8万円の高い方
海外(台湾)アルバイト人材派遣	時給	¥1,000～	一般、短期アルバイト、日本語能力によって時給UP
催事・展示会出展支援業務	件	¥500,000～	会場選定、レイアウト設計、什器人員手配など、出展に必要な作業を代行します。展示期間中の業務実行、展示期間終了後のアンケート集計も含まれます。催事の内容・規模によって金額は異なります。弊社要員の支援費用、会場代、人件費、什器、POPなどの実費は除きます。
販路開拓支援	月	¥180,000～ (最低6か月) +貿易代行費用、 諸経費	百貨店、スーパー、モール、実店舗などでテスト販売を行い、アンケート収集などを行います。会場により会場費、歩率が発生する場合があります。